



Bruxelles, den 27. november 2025
(OR. en)

14734/25
ADD 1 REV 2

LIMITE

PECHE 369

Interinstitutionel sag:
2025/0253(NLE)

I/A-PUNKTSNOTE

fra: Generalsekretariatet for Rådet
til: De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet

Vedr.: Forslag til RÅDETS FORORDNING om fastsættelse for 2026 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Østersøen og om ændring af forordning (EU) 2025/202 for så vidt angår visse fiskerimuligheder i andre farvande
– Vedtagelse

Fælles erklæring fra Danmark, Estland, Finland, Letland, Litauen, Polen, Sverige og Tyskland om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen i 2026

Eftersom biomassen for bestandene af torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen ligger under B_{lim} , og med henblik på at sikre genopretning af bestanden i henhold til forordning (EU) 2016/1139 forpligter Danmark, Estland, Finland, Letland, Litauen, Polen, Sverige og Tyskland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår disse bestande i 2026. Denne forpligtelse er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for bestandene af torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen.

Fælles erklæring fra Danmark, Finland, Polen, Sverige og Tyskland om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår sild i den vestlige del af Østersøen i 2026

Eftersom biomassen for bestanden af sild i den vestlige del af Østersøen ligger under B_{lim} , og med henblik på at sikre genopretning af bestanden i henhold til forordning (EU) 2016/1139 forpligter Danmark, Finland, Polen, Sverige og Tyskland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår denne bestand i 2026. Denne forpligtelse er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for bestanden af sild i den vestlige del af Østersøen.

Fælles erklæring fra Danmark, Finland, Letland, Litauen, Polen, Sverige, Tyskland og Estland om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår laks i hovedbassinet i 2026

Eftersom næsten alle flodbestande af vildlaks ligger et godt stykke under R_{lim} i ICES-nderafsnit 22-29 syd, og med henblik på at sikre genopretning af bestandene forpligter Danmark, Letland, Litauen, Polen, Tyskland og Estland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår disse bestande i 2026. Dette tilsagn er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for flodbestandene af vildlaks syd for breddegrad $59^{\circ}30'N$.

I betragtning af den begrænsede laksevandring i de største laksefloder i Den Botniske Bugt både i 2023 og 2024 og med henblik på at sikre en hurtigere genopretning af laksebestandene forpligter Finland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår laksekvoten i hovedbassinet i 2026. Sverige forpligter sig til at begrænse anvendelsen af den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013, så den kun omfatter bifangster og uundgåelige fangster. Disse tilsagn er en reaktion på den foruroligende udvikling i flodbestandene af vildlaks i ICES-nderafsnit 30-31.

Fælles erklæring fra Danmark, Estland, Finland, Letland, Litauen, Polen, Sverige og Tyskland om udvekslinger af kvoter for torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen

I en ånd af solidaritet vil en medlemsstat, der ikke har brug for hele sin bifangstkvote for torsk i den østlige eller den vestlige del af Østersøen, søge at nå til enighed om kvoteudvekslinger med en medlemsstat, som kan dokumentere, at den vil stå over for en choke-situation på grund af sin begrænsede kvote for torsk i den østlige eller den vestlige del af Østersøen.

Fælles erklæring fra Danmark, Estland, Litauen, Polen og Tyskland om overførsler af kvoter for laks i hovedbassinet

I en ånd af solidaritet og i anerkendelse af Finlands og Sveriges bevarelsesindsats, som har ført til sunde bestande i deres farvande, vil en medlemsstat, der ikke kan anvende hele sin kvote for laks i hovedbassinet, overveje frivillig overførsel af den uudnyttede eller uanvendelige del af denne kvote til Finland og/eller Sverige.

Fælles erklæring fra Danmark, Nederlandene og Tyskland om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår sperling i Nordsøen i fangstperioden for 2026

Eftersom ICES skønner, at biomassen for sperling i Nordsøen (NOP/2A3A4.) er under Blim, og da ICES anbefaler nulfangst for fangstperioden for 2026 (1. november 2025 til 31. oktober 2026), og med henblik på at sikre genopretning af bestanden forpligter Danmark, Nederlandene og Tyskland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår denne bestand i fangstperioden for 2026. Denne forpligtelse er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for denne bestand.

Fælles erklæring fra Kommissionen og Tyskland om muligheden for støtte fra Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond (EHFAF) til midlertidigt ophør med fiskeri

I henhold til artikel 5, stk. 3, litra a), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1139 af 6. juli 2016 om en flerårig plan for torske-, silde- og brislingebestandene i Østersøen og fiskeriet, der udnytter disse bestande, kan afhjælpende foranstaltninger med henblik på nævnte forordnings artikel 5 omfatte medlemsstaternes hasteforanstaltninger i henhold til artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, forudsat at visse betingelser er opfyldt.

I lyset af vurderingen fra Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) om torsk og sild i underafsnit 22-24 anser Tyskland det derfor for nødvendigt at vedtage hasteforanstaltninger i henhold til artikel 13, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1380/2013. Hasteforanstaltningerne i underafsnit 22-24 for tyske fiskerfartøjer består i, at der indføres en lukning på 30 dage til beskyttelse af torsk foruden den lukning i gydeperioden for torsk, der er fastsat i artikel 7, stk. 3, i forordningen om fastsættelse for 2026 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Østersøen, hvor undtagelsen i artikel 7, stk. 4, litra b), ikke finder anvendelse, og i, at sildefiskeriet, hvor undtagelsen fra forbuddet mod at fiske efter sild i den vestlige del af Østersøen for visse former for kystfiskeri af mindre omfang stilles i bero, og fiskerier med bifangster af sild begrænses med yderligere 30 dage.

Kommissionen og Tyskland er enige om, at denne hasteforanstaltning er berettiget til støtte i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1139 af 7. juli 2021 om oprettelse af Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond og om ændring af forordning (EU) 2017/1004, forudsat at den er i overensstemmelse med betingelserne i artikel 21, stk. 2, litra c), i nævnte forordning.

Fælles erklæring fra Kommissionen og Danmark, Estland, Letland, Litauen, Polen, Finland, Tyskland og Sverige om det presserende behov for at genopbygge fiskeriet i Østersøen

I erkendelse af betydningen af hurtigst muligt at påbegynde genopbygningsforløbet for fiskeriet i Østersøen er Kommissionen og Danmark, Estland, Letland, Litauen, Polen, Finland, Tyskland og Sverige enige om, at det er nødvendigt at anmode Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) om i sin årlige bestandsspecifikke fangstrådgivning at fremlægge scenarier for at genopbygge de berørte fiskebestande til de krævede biomasseniveauer inden for forskellige tidsrammer. En sådan rådgivning bør tage hensyn til bestandenes biologiske karakteristika og vise forskellige fangstniveauer for den respektive genopbygningsfase.

Fælles erklæring fra Kommissionen og Finland om sild i Den Botniske Bugt

Finland fremhæver sin bekymring over situationen for sild i Den Botniske Bugt. Finland gentager sit tilsagn om fortsat at forbedre dataindsamlingen for sild i Den Botniske Bugt yderligere med henblik på at stille de seneste data til rådighed for ICES. Sideløbende hermed vil Kommissionen anmode ICES om at ajourføre sin rådgivning for 2026 for denne bestand på grundlag af de seneste data fra Finland. Når ICES har besvaret denne anmodning, vil Kommissionen overveje hurtigst muligt at forelægge et forslag om ændring af den TAC, der er fastsat for 2026, i overensstemmelse med den ajourførte ICES-rådgivning.

Fælles erklæring fra Finland, Estland, Letland, Litauen, Polen og Sverige om skarver og sæler

Vi opfordrer indtrængende Kommissionen til straks at finde løsninger til bedre forvaltning af store skarver og sæler for at tage hensyn til deres indvirkning på fiskebestandene og sikre balancen i økosystemet.

Erklæring fra Kommissionen om den politiske enighed, som Rådet er nået frem til

Kommissionen noterer sig den politiske aftale, som Rådet er nået frem til om fiskerimulighederne for 2026 i Østersøen. Kommissionen er bekymret for, at der er mindre sandsynlighed for, at følgende elementer i denne aftale bidrager til genopbygningen af det fiskeri, hvis økonomiske aktiviteter er afhængige af genopretningen af visse bestande, end Kommissionens forslag: 1) De samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) for sild i Den Botniske Bugt, sild i den centrale del og sild i den vestlige del af Østersøen burde have været fastsat på et niveau, som sikrer, at sandsynligheden for, at bestandene henholdsvis falder til eller forbliver under Blim i 2027 er mindre end 5 %, og 2) der bør ikke udøves noget målrettet kommercielt eller rekreativt fiskeri efter sild i den vestlige del af Østersøen og laks i Østersøens hovedbassin (undtagen når og hvor målrettet kommercielt fiskeri er tilladt), idet Det Internationale Havundersøgelsesråd anbefaler en indstilling af alt fiskeri efter disse bestande.

Erklæring fra Sverige om ICES-rådgivning og økosystembaseret fiskeriforvaltning

Sverige bekræfter på ny sin støtte til en videnskabeligt baseret fiskeripolitik. Sverige opfordrer indtrængende Kommissionen til at sikre en helhedstilgang i deres anmodninger til ICES, så den videnskabelige rådgivning fra ICES om fiskerimuligheder også afspejler størrelse og populationsstrukturer, og at rådgivningen fra ICES ikke blot omfatter fiskeriparametre, men også de komplekse realiteter i marine økosystemer, herunder virkningerne af menneskelige aktiviteter, naturlig dødelighed fra rovdyr og en bredere økosystemdynamik.

Erklæring fra Estland om fastsættelse for 2026 af fiskerimuligheder i Østersøen

Vi er dybt bekymrede over processen med at fastsætte TAC'er og kvoter for Østersøen på samlingen i Rådet (landbrug og fiskeri) i oktober 2025. Fastsættelsen af TAC'er og kvoter fulgte ikke intervallerne i den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning. Det er yderst vigtigt, at TAC'erne fastsættes i overensstemmelse med de intervaller, der er fastsat i den flerårige plan for Østersøen, når bestandene ligger over Blim. Desuden skal den fortsatte tvist om artikel 4, stk. 6, løses hurtigst muligt. Tanken med de flerårige planer var at gøre drøftelserne om fiskerimulighederne i Rådet mindre subjektive. Desværre lever den flerårige plan for Østersøen ikke op til formålet. Vilkaarlige undtagelser fra F-intervaller vil skabe en farlig præcedens for de fremtidige drøftelser om EU-forvaltede kvoter.
